

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

晉書卷八十五

詳校官侍讀<sub>臣</sub>陳崇本

洗馬<sub>臣</sub>王坦修覆勘

覆校官中書<sub>臣</sub>張埴

校對官中書<sub>臣</sub>汪日章

謄錄監生<sub>臣</sub>王元愷

欽定四庫全書

晉書卷五

唐太宗文皇帝御撰

帝紀第五

孝懷帝

孝懷皇帝諱熾字豐度武帝第二十五子也太熙元年  
封豫章郡王屬孝惠之時宗室構禍帝冲素自守門絕  
賓游不交世事專玩史籍有譽於時初拜散騎常侍及

趙王倫篡見叔倫敗為射聲校尉累遷車騎大將軍都督青州諸軍事未之鎮永興元年改授鎮北大將軍都督鄴城守諸軍事十二月丁亥立為皇太弟以清河王覃奉太子也懼不敢當典書令廬陵脩肅曰二相經營王室志寧社稷儲貳之重宜歸時望親賢之舉非大王而誰清河幼弱未允衆心是以既升東宮復贊藩國今乘輿播越二宮久曠常恐氏羌飲馬於涇川螭衆控弦於霸水宜及吉辰時登儲副上翼大駕早寧東京下允

默首喁喁之望帝曰卿吾之宋昌也乃從之

光熙元年十一月庚午孝惠帝崩羊皇后以於太弟為  
嫂不得為太后催清河王覃入已至尚書閣侍中華混  
等急召太弟癸酉即皇帝位大赦尊皇后羊氏為惠皇  
后居弘訓宮追尊所生太妃王氏為皇太后立妃梁氏  
為皇后十二月壬午朔日有食之己亥封彭城王植子  
融為樂城縣王南陽王模殺河間王顥於雍谷辛丑以  
中書監溫羨為司徒尚書左僕射王衍為司空己酉葬

孝惠皇帝于太陽陵李雄別帥李離寇梁州

永嘉元年春正月癸丑朔大赦改元除三族刑以太傅東海王越輔政殺御史中丞諸葛玫二月辛巳東萊人王彌起兵反寇青徐二州長廣太守宋羅東牟太守龐伉並遇害三月己未朔平東將軍周馥斬送陳敏首丁卯改葬武悼楊皇后庚午立豫章王詮為皇太子辛未大赦庚辰東海王越出鎮許昌以征東將軍高密王簡為征南大將軍都督荊州諸軍事鎮襄陽改封安北將

軍東燕王騰為新蔡王都督司冀二州諸軍事鎮鄴以  
征南將軍南陽王模為征西大將軍都督秦雍梁益四  
州諸軍事鎮長安并州諸郡為劉元海所陷刺史劉琨  
獨保晉陽夏五月馬牧帥汲桑聚眾反敗魏郡太守馮  
嵩遂陷鄴城害新蔡王騰燒鄴宮火旬日不滅又殺前  
幽州刺史石鈔於樂陵入掠平原山陽公劉秋遇害洛  
陽步廣里地陷有二鵠出色蒼者冲天白者不能飛建  
寧郡夷攻陷寧州死者三千餘人秋七月己酉朔東海

王越進屯官渡以討汲桑已未以平東將軍瑯琊王睿  
為安東將軍都督揚州江南諸軍事假節鎮建鄴八月  
己卯朔撫軍將軍荀晞敗汲桑於鄴甲辰曲赦幽并司  
冀兗豫等六州分荊州江州八郡為湘州九月戊申荀  
晞又破汲桑陷其九壘辛亥有大星如日小者如斗自  
西方流於東北天盡赤俄有聲如雷始脩千金塢於許  
昌以通運冬十一月戊申朔日有蝕之甲寅以尚書右  
僕射和郁為征北將軍鎮鄴十二月戊寅并州人田蘭



薄盛等斬沒桑於樂陵甲午以前太傅劉寔為太尉庚子以光祿大夫廷陵公高光為尚書令東海王越矯詔囚清河王覃于金墉城癸卯越自為丞相以撫軍將軍苟晞為征東大將軍

二年春正月景子朔日有蝕之丁未大赦二月辛卯清河王覃為東海王越所害庚子石勒寇常山安北將軍王浚討破之三月東海王越鎮鄆城劉元海侵汲郡略有頓丘河內之地王彌寇青徐兗豫四州夏四月丁亥

入許昌諸郡守將皆奔走五月甲子彌遂寇洛陽司徒  
王衍帥衆禦之彌退走秋七月甲辰劉元海寇平陽太  
守宋抽奔京師河東太守力戰死之八月丁亥東海王  
越自鄆城遷屯于濮陽九月石勒寇趙郡征北將軍和  
郁自鄆奔于衛國冬十月中戌劉元海僭帝號于平陽  
仍稱漢十一月乙巳尚書令高光卒丁卯以太子少傅  
荀藩為尚書令己酉石勒寇鄆魏郡太守王粹戰敗死  
之十二月辛未朔大赦立長沙王乂子碩為長沙王鈔

為臨淮王

三年春正月甲午彭城王釋薨三月戊申征南大將軍  
高密王簡薨以尚書左僕射山簡為征南將軍都督荆  
湘交廣等四州諸軍事司隸校尉劉暉為尚書左僕射  
丁巳東海王越歸京師乙丑勒兵入宮於帝側收近臣  
中書令繆播帝舅王延等十餘人並害之景寅曲赦河  
南郡丁卯太尉劉寔請老以司徒王衍為太尉東海王  
越領司徒劉元海寇黎陽遣車騎將軍王堪擊之王師

敗績于延津死者三萬餘人大旱江漢河洛皆竭可涉  
夏四月左積弩將軍朱誕叛奔于劉元海石勒攻陷冀  
州郡縣百餘辟秋七月戊辰當陽地裂三所各廣三丈  
長三百餘步辛未平陽人劉芒蕩自稱漢後誑誘羗戎  
僭帝號於馬蘭山支胡五斗叟郝索聚衆數千為亂屯  
新豐與芒蕩合黨劉元海遣子聰及王彌寇上黨圍壺  
關并州刺史劉琨使兵救之為聰所敗淮南內史王曠  
將軍施融曹超及聰戰又敗超融死之上黨太守龐淳

以郡降賊九月景寅劉聰圍浚儀遣平北將軍曹武討之丁丑王師敗績東海王越入保京城聰至西明門越禦之戰于宣陽門外大破之石勒寇常山安北將軍王浚使鮮卑騎救之大破勒於飛龍山征西大將軍南陽王模使其將淳于定破劉芒蕩五斗叟並斬之使車騎將軍王堪平北將軍曹武討劉聰王師敗績堪奔還京師李雄別帥羅羨以梓潼歸順劉聰攻洛陽西明門不尅宜都夷道山崩荆湘二州地震冬十一月石勒陷長

樂安北將軍王斌遇害因屠黎陽乞活帥李惲薄盛等帥衆救京師聰退走惲等又破王彌于新汲十二月乙亥夜有白氣如帶自地升天南北各二丈

四年春正月乙丑朔大赦二月石勒襲鄆城兗州刺史袁孚戰敗為其部下所害勒又襲白馬車騎將軍王堪死之李雄將文碩殺雄大將軍李國以巴西歸順戊午吳興人錢璦反自稱平西將軍三月丞相倉曹屬周玘帥鄉人討璦斬之夏四月大水將軍祁弘破劉元海將

劉靈曜于廣宗李雄陷梓潼兗州地震五月石勒寇汲  
郡執太守胡寵遂南濟河滎陽太守裴純奔建鄴大風  
折木地震幽并司冀秦雍等六州大蝗食草木牛馬毛  
皆盡六月劉元海死其子和嗣僞位和弟聰弑和而自  
立秋七月劉聰從弟曜及其將石勒圍懷詔征虜將軍  
宋抽救之為曜所敗抽死之九月河內人樂仰執太守  
裴整叛降于石勒徐州監軍王隆自下邳棄軍奔于周  
馥雍州人王如舉兵反于宛殺害令長自號大將軍司

雍二州牧大掠漢沔新平人龐寔馮翊人嚴巖京兆人  
侯脫等各起兵應之征南將軍山簡荊州刺史王澄南  
中郎將杜弢並遣兵援京師及如戰于宛諸軍皆大敗  
王澄獨以衆進至沔口衆潰而歸冬十月辛卯晝昏至  
于庚子大星西南墜有聲壬寅石勒圍倉垣陳留內史  
王讚擊敗之勒走河北壬子以驃騎將軍王浚為司空  
平北將軍劉琨為平北大將軍京師饑東海王越羽檄  
徵天下兵帝謂使者曰為我語諸征鎮若今日尚可救



後則無逮矣時莫有至者石勒陷襄城太守崔曠遇害  
遂至宛王浚遣鮮卑文鸯帥騎救之勒退浚又遣別將  
王申始討勒于汶石津大破之十一月甲戌東海王越  
帥衆出許昌以行臺自隨宮省無復守衛荒饑日甚殿  
內死人交橫府寺營署並掘塹自守盜賊公行枹鼓之  
音不絕越軍次項自領豫州牧以太尉王衍為軍司丁  
丑流氏隗伯符等襲宜都太守嵇晞奔建鄴王申始攻  
劉曜王彌於瓶壘破之鎮東將軍周馥表迎大駕遷都

壽陽越使裴頽討馥為馥所敗走保東城請救於琅琊王睿襄陽大疫死者三千餘人加涼州刺史張軌安西將軍十二月征東大將軍荀晞攻王彌別帥曹嶷破之乙酉平陽人李洪帥流人入定陵作亂

五年春正月帝密詔荀晞討東海王越壬申晞為曹嶷所破乙未越遣從事中郎將楊瑁徐州刺史裴盾共擊晞癸酉石勒入江夏太守楊珉奔于武昌乙亥李雄攻陷涪城梓潼太守譙登遇害湘州流人杜弼據長沙反

戊寅安東將軍瑯琊王睿使將軍甘卓鎮東將軍周  
馥於壽春馥衆潰庚辰太保平原王幹薨二月石勒寇  
汝南汝南王祐奔建鄴三月戊午詔下東海王越罪狀  
告方鎮討之以征東大將軍苟晞為大將軍景子東海  
王越薨四月戊子石勒追東海王越喪及於東郡將軍  
錢端戰死軍潰太尉王衍吏部尚書劉望廷尉諸葛銓  
尚書鄭豫武陵王澹等皆遇害王公已下死者十餘萬  
人東海世子毗及宗室四十八王尋又没于石勒賊王

桑冷道陷徐州刺史裴盾遇害桑遂濟淮至于歷陽五月益州流人汝班梁州流人蹇撫作亂於湘州虜刺史苟眺南破零桂諸郡東掠武昌安城太守郭察邵陵太守鄭融衡陽內史滕育並遇害進司空王浚為大司馬征西大將軍南陽王模為太尉太子太傅傅祗為司徒尚書令苟藩為司空安東將軍琅瑯王睿為鎮東大將軍東海王越之出也使河南尹潘滔居守大將軍苟晞表遷都倉垣帝將從之諸大臣畏滔不敢奉詔且宮中

及黃門戀資財不欲出至是饑甚人相食百官流亡者  
十八九帝召羣臣會議將行而警衛不備帝撫手歎曰  
如何會無車輿乃使司徒傅祗出詣河陰脩理舟楫為  
水行之備朝士數十人導從帝步出西掖門至銅駝街  
為盜所掠不得進而還六月癸未劉曜王彌石勒同寇  
洛川王師頻為賊所敗死者甚衆庚寅司空荀藩光祿  
大夫荀組奔轅轅太子左率溫畿夜開廣莫門奔小平  
津丁酉劉曜王彌入京師帝開華林園門出河陰鵜池

欲幸長安為曜等所追及曜等遂焚燒宮廟逼辱妃后  
吳王晏竟陵王棼尚書左僕射和郁右僕射曹馥尚書  
問丘沖袁粲王緄河南尹劉默等皆遇害百官士庶死  
者三萬餘人帝蒙塵於平陽劉聰以帝為會稽公荀藩  
移檄州鎮以琅瑯王為盟主豫章王端東奔荀晞晞立  
為皇太子自領尚書令具置官屬保梁國之蒙縣百姓  
饑儉米斛萬餘價秋七月大司馬王浚承制假立太子  
置百官署征鎮石勒寇穀陽沛王滋戰敗遇害八月劉

聰使子粲攻陷長安太尉征西將軍南陽王模遇害長  
安遣人四千餘家奔漢中九月癸亥石勒襲陽夏至于  
蒙縣大將軍苟晞豫章王端並没于賊冬十月勒寇豫  
州諸軍至江而還十一月猗盧寇太原平北將軍劉琨  
不能制徙五縣百姓於新興以其地居之

六年春正月帝在平陽劉聰寇太原故鎮南府牙門將  
胡亢聚衆寇荆土自號楚公二月壬子日有食之癸丑  
鎮東大將軍琅瑯王睿上尚書檄四方以討石勒大司

馬王浚移檄天下稱被中詔承制以荀藩為太尉汝陰  
王熙為石勒所害夏四月景寅征南將軍山簡卒秋七  
月歲星熒惑太白聚于牛斗石勒寇冀州劉粲寇晉陽  
平北將軍劉琨遣部將郝詵帥眾禦粲詵敗績死之太  
原太守高喬以晉陽降粲八月庚戌劉琨奔於常山辛  
亥陰平都尉董冲逐太守王鑒以郡叛降于李雄乙亥  
劉琨乞師于猗盧表盧為代公九月己卯猗盧使子利  
孫赴琨不得進辛巳前雍州刺史賈疋討劉粲於三輔



走之闕中小定乃與衛將軍梁芬京兆太守梁綜共奉秦王鄴為皇太子於長安冬十月猗盧自將六萬騎次于益城十一月甲午劉粲遁走劉琨收其遺衆保于陽曲是歲大疫

七年春正月劉聰大會使帝著青衣行酒侍中庾珉號哭聰惡之丁未帝遇弑崩于平陽時年三十帝初誕有嘉禾生于豫章之南昌先是望氣者云豫章有天子氣其後竟以豫章為皇太弟在東宮恂恂謙損接引朝士

講論書籍及即位始遵舊制臨太極殿使尚書郎讀時  
令又於東堂聽政至於宴會輒與羣官論衆務考經籍  
黃門侍郎傅宣歎曰今日復見武帝之世矣秘書監荀  
崧又常謂人曰懷帝天姿清飭少著英猷若遭承平足  
為守文佳主而繼惠帝擾亂之後東海專政無幽厲之  
釁而有流亡之禍

孝愍帝

孝愍皇帝諱鄴字彥旗武帝孫吳孝王晏之子也出繼

後伯父秦獻王東襲封秦王永嘉二年拜散騎常侍撫  
軍將軍及洛陽傾覆避難于滎陽密縣與舅荀藩荀組  
相遇自密南趨許潁豫州刺史閻鼎與前撫軍長史王  
毗司徒長史劉疇中書郎李昕及藩組等同謀奉帝歸  
于長安而疇等中途復叛鼎追殺之藩組僅而獲免鼎  
遂挾帝乘牛車自宛趣武關頻遇山賊士卒亡散次于  
藍田鼎告雍州刺史賈疋疋遽遣州兵迎衛達于長安  
又使輔國將軍梁綜助守之時有玉龜出霸水神馬鳴

城南馬六年九月辛巳奉秦王為皇太子登壇告類建  
宗廟社稷大赦加足征西大將軍以秦州刺史南陽王  
保為大司馬賈疋討賊張連遇害衆推始平太守麴允  
領雍州刺史為盟主承制選置建興元年夏四月景午  
奉懷帝崩問舉哀成禮壬申即皇帝位大赦改元以衛  
將軍梁芬為司徒雍州刺史麴允為使持節領軍將軍  
錄尚書事京兆太守索綝為尚書右僕射石勒攻龍驤  
將軍李暉於上白暉敗死之五月壬辰以鎮東大將軍

琅瑯王睿為侍中左丞相大都督陝東諸軍事大司馬  
南陽王保為右丞相大都督陝西諸軍事又詔二王曰  
夫陽九百六之災雖在盛世猶或遘之朕以幼沖纂承  
洪緒庶憑祖宗之靈羣公義士之力蕩滅凶寇拯拔幽  
宮瞻望未達肝心分裂昔周邵分陝姬氏以隆平王東  
遷晉鄭為輔今左右丞相茂德齊聖國之昵屬當恃二  
公埽除鯨鯢奉迎梓宮克復中興令幽并兩州勒卒三  
十萬直造平陽右丞相宜帥秦涼梁雍武旅三十萬徑

詣長安左丞相帥所領精兵二十萬徑造洛陽分遣前鋒為幽并後駐赴同大限克成元勲又詔琅瑯王曰朕以冲昧纂承洪緒未能臯夷凶逆奉迎梓宮枕戈煩寃肝心抽裂前得魏浚表知公帥先三軍已據壽春傳檄諸侯協齊威勢想今漸進已達洛陽涼州刺史張軌乃心王室連旗萬里已到沂隴梁州刺史張光亦遣巴漢之卒屯在駱谷秦川驍勇其會如林間遣使適還具知平陽定問云幽并隆盛餘胡衰破然猶恃險當須大舉

未知公今所到是以息兵秣馬未便進軍今為已至何  
許當湏來旨便乘輿自出會除中原也公宜思弘謀猷  
勗濟遠畧使山陵旋反四海有賴故遣殿中都尉劉蜀  
蘇馬等具宣朕意公茂德昵屬宣隆東夏恢融六合非  
公而誰但洛都陵廟不可空曠公宜鎮撫以綏山東右  
丞相當入輔弼追蹤周邵以隆中興也六月石勒害兗  
州刺史田徽是時山東郡邑相繼陷于勒秋八月癸亥  
劉蜀等達于揚州改建鄴為建康改鄴為臨漳杜弼寇

武昌焚燒城邑殲別將王真襲沔陽荊州刺史周顥奔  
于建康九月司空荀藩薨于滎陽劉聰寇河南河南尹  
張髦死之冬十月荊州刺史陶侃討杜弼黨杜曾於石  
城為曾所敗己巳大雨雹庚午大雪十一月流人楊武  
攻陷梁州十二月河東地震雨肉

二年春正月己巳朔黑霧著人如墨連夜五日乃止辛  
未辰時日隕于地又有三日相承出于西方而東行丁  
丑大赦楊武大畧漢中遂奔李雄二月壬寅以司空王



浚為大司馬衛將軍荀組為司空涼州刺史張軌為太尉封西平郡公并州刺史劉琨為大將軍三月癸酉石勒陷幽州殺侍中大司馬幽州牧博陵公王浚焚燒城邑害萬餘人杜弢別帥王真襲荊州刺史陶侃於林鄣侃奔澠中夏四月甲辰地震五月壬辰太尉領護羌校尉涼州刺史西平公張軌薨六月劉曜趙冉寇新豐諸縣安東將軍索綝討破之秋七月曜冉等又逼京都領軍將軍麴允討破之冉中流矢而死九月北中郎將劉

演剋頓丘斬石勒所署太守邵攀景戌麟見獲平單于  
代公猗盧遣使獻馬蒲子馬生人

三年春正月盜殺晉昌太守趙珮吳興人徐馥害太守  
袁琇以侍中宋哲為平東將軍屯華陰二月景子進左  
丞相琅瑯王睿為大都督督中外諸軍事右丞相南陽  
王保為相國司空荀組為太尉大將軍劉琨為司空進  
封代公猗盧為代王荊州刺史陶侃破王真於巴陵杜  
弼別將杜弘張彥與臨川內史謝攜戰于海昏攜敗績

死之三月豫章內史周訪擊杜弘走之斬張彥於陳夏  
四月大赦五月劉聰寇并州六月盜發漢霸杜二陵及  
薄太后陵太后面如生得金玉綵帛不可勝紀時以朝  
廷草創服章多闕勅收其餘以實內府丁卯地震辛巳  
大赦勅雍州掩骼埋胔脩復陵墓有犯者誅及三族秋  
七月石勒陷濮陽害太守韓弘劉聰寇上黨劉琨遣將  
救之八月癸亥戰于襄垣王師敗績荊州刺史陶侃攻  
杜弢弢敗走道死湘州平九月劉曜寇北地命領軍將

軍麴允討之冬十月允進攻青白城以豫州牧征東將軍索綝為尚書僕射都督宮城諸軍事劉聰陷馮翊太守梁肅奔萬年十二月涼州刺史張寔送皇帝行璽一紐盜殺安定太守趙班

四年春三月代王猗盧薨其衆歸于劉琨夏四月丁丑劉曜寇上郡太守籍韋率其衆奔于南鄭涼州刺史張寔遣步騎五千來赴京都石勒陷廩丘北中郎將劉演出奔五月平夷太守雷炤害南廣太守孟桓帥二郡三

千餘家叛降于李雄六月丁巳朔日有食之大蝗秋七月劉曜攻北地麴允帥步騎三萬救之王師不戰而潰北地太守麴昌奔于京師曜進至涇陽渭北諸城悉潰建威將軍魯充散騎常侍梁緯少府皇甫陽等皆死之八月劉曜逼京師內外斷絕鎮西將軍焦嵩平東將軍宋哲始平太守竺恢等同赴國難麴允與公卿守長安小城以自固散騎常侍華輯監京兆馮翊弘農上洛四郡兵東屯霸上鎮軍將軍胡崧帥城西諸郡兵屯遮馬

橋並不敢進冬十月京師饑甚米斗金二兩人相食死者大半太倉有麴數十麴麴允屑為粥以供帝至是復盡帝泣謂允曰今窘厄如此外無救援死於社稷是朕事也朕念將士暴離斯酷今欲因城未陷為羞死之事庶令黎元免屠爛之苦行矣遣書朕意決矣十一月乙未使侍中宋敞送牋於曜帝乘羊車肉袒銜璧與櫬出降羣臣號泣攀車執帝之手帝亦悲不自勝御史中丞古朗自殺曜焚櫬受璧使宋敞奉帝還宮初有童謠曰

天子何在豆田中時王浚在幽州以豆有藿殺隱士霍  
原以應之及帝如曜營營實在城東豆田辟辛丑帝蒙  
塵於平陽麴允及羣官並從劉聰假帝光祿大夫懷安  
侯壬寅聰臨殿帝稽首于前麴允伏地慟哭因自殺尚  
書辛賓梁允侍中梁濬散騎常侍嚴敦左丞相臧振黃  
門侍郎任播張偉杜曼及諸郡守並為曜所害華輯奔  
南山石勒圍樂平司空劉琨遣兵援之為勒所收樂平  
太守韓璩出奔司空長史李弘以并州叛降于勒十二

月甲申朔日有食之己未劉琨奔薊依段匹磾

五年春正月帝在平陽庚子虹霓彌天三日並照平東  
將軍宋哲奔江左李雄使其將李恭羅寅寇巴東二月  
劉聰使其將劉暢攻滎陽太守李距擊破之三月瑯琊  
王睿承制改元稱晉王於建康夏五月景子日有食之  
秋七月大暑司冀青雍等四州螽蝗石勒亦競取百姓  
禾時人謂之胡蝗八月劉聰使趙固襲衛將軍華薈於  
定潁遂害之冬十月景子日有食之劉聰出獵令帝行



車騎將軍戎服執戟為導百姓聚而觀之故老或獻飲  
流涕聰聞而惡之聰後因大會使帝行酒洗爵反而更  
衣又使帝執蓋晉臣在坐者多失聲而泣尚書郎辛賓  
抱帝慟哭為聰所害十二月戊戌帝遇弑崩于平陽時  
年十八帝之繼皇統也屬永嘉之亂天下崩離長安城  
中戶不盈百牆宇頽毀蒿棘成林朝廷無車馬章服唯  
桑版署號而已衆唯一旅公私有車四乘器械多闕運  
饋不繼巨猾滔天帝京危急諸侯無釋位之志征鎮闕

勤王之舉故君臣窘迫以至殺辱云

史臣曰昔炎暉杪暮英雄多假於宗室金德韜華顛沛  
共推於懷愍樊陽寂寥兵車靡會豈力不足而情有餘  
乎喋喋遺萌苟存其主譬彼詩人愛其棠樹夫有非常  
之事而無非常之功詳觀發迹用非天啟是以輿棺齒  
劍可得而言焉于時五嶽三塗並皆淪寇龍州牛首故  
以立君股肱非挑戰之秋劉石有滔天之勢療饑中斷  
嬰戈外絕兩京淪狄再駕祖戎周王隕首於驪峯衛公

亡肝於淇上思為一郡其可得乎干寶有言曰昔高祖  
宣皇帝以雄才碩量應時而仕值魏太祖創基之初籌  
畫軍國嘉謀屢中遂服輿軫驅馳三世性深阻若城府  
而能寬綽以容納行任數以御物而知人善采拔故賢  
愚咸懷大小畢力爾乃取鄧艾於農隙引州泰於行役  
委以文武各善其事故能西禽孟達東舉公孫內夷曹  
爽外襲王凌神略獨斷征伐四克維御羣后大權在已  
於是百姓與能大象始構世宗承基太祖繼業玄豐亂

內欽誕寇外潛謀雖密而在機必兆淮浦再擾而許洛  
不震咸黜異圖用融前烈然後推轂鍾鄧長驅庸蜀三  
闔電掃而劉禪入臣天符人事於是信矣始常非常之  
禮終受備物之錫至于世祖遂享皇極仁以厚下儉以  
足用和而不弛寬而能斷故民詠維新四海悅勸矣聿  
修祖宗之志思輯戰國之苦腹心不同公卿異議而獨  
納羊祜之策杖王杜之決役不二時江湘來同掩唐虞  
之舊域班正朔於八荒天下書同文車同軌牛馬被野

餘糧委畝故于時有天下無窮人之謗雖太平未洽亦  
足以明吏奉其法民樂其生矣武皇既崩山陵未乾而  
楊駿被誅母后廢黜尋以二公楚王之變宗子無維城  
之助師尹無具瞻之貴至乃易天子以太上之號而有  
免官之謠民不見德惟亂是聞朝為伊周夕成桀蹠善  
惡陷於成敗毀譽脅於世利內外混淆庶官失才名實  
反錯天綱解紐國政迭移於亂人禁兵外散於四方方  
岳無鈞石之鎮關門無結草之固李辰石冰傾之於荆

揚元海王彌撓之於青冀戎羯稱制二帝失尊何哉樹  
立失權託付非才四維不張而苟且之政多也夫作法  
於治其弊猶亂作法於亂誰能救之彼元海者離石之  
將兵都尉王彌者青州之散吏也蓋皆弓馬之士驅走  
之人非有吳先主諸葛孔明之能也新起之寇烏合之  
衆非吳蜀之敵也脫耒為兵裂裳為旗非戰國之器也  
自下逆上非鄰國之勢也然而擾天下如驅羣羊舉二  
都如拾遺芥將相王侯連頸以受戮后嬪妃主虜辱於

戎卒豈不哀哉天下大器也羣生重畜也愛惡相攻利害相奪其勢常也若積水於防燎火于原未嘗暫靜也器大者不可以小道治勢重者不可以爭競擾古先哲王知其然也是以扞其大患禦其大災百姓皆知上德之生已而不謂浚已以生也是以感而應之悅而歸之如晨風之鬱北林龍魚之趣藪澤也然後設禮文以理之斷刑罰以威之謹好惡以示之審禍福以喻之求明察以官之尊慈愛以固之故衆知向方皆樂其生而哀

其死悅其教而安其俗君子勤禮小人盡力廉耻篤於家閭邪僻消於胸懷故其民有見危以授命而不求生以害義又況可奮臂大呼聚之以干紀作亂乎基廣則難傾根深則難拔理節則不亂膠結則不遷是以昔之有天下者之所以長久也夫豈無僻主賴道德典刑以維持之也昔周之興也后稷生於姜嫄而天命昭顯文武之功起於后稷至於公劉遭夏人之亂去邠之幽身服厥勞至於大王為戎翟所逼而不忍百姓之命杖策



而去之故從之如歸市一年成邑二年成都三年五倍  
其初至于王季能貊其德音至于文王而維新其命由  
此觀之周家世積忠厚仁及草木內隆九族外尊事黃  
耆以成其福祿者也而其妃后躬行四教尊敬師傅服  
澣濯之衣修煩辱之事化天下以成婦道是以漢濱之  
女守潔白之志中林之士有純一之德始於憂勤終於  
逸樂以三聖之知伐獨夫之紂猶正其名教曰逆取順  
守及周公遭變陳后稷先公風化之所由致王業之艱

難者則皆農夫女工衣食之事也故自后稷之始基靖  
民十五王而文始平之十六王而武始居之十八王而  
康克安之故其積基樹本經緯禮俗節理人情恤隱民  
事如此之纏綿也今晉之興也功烈於百王事捷於三  
代宣景遭多難之時誅庶孽以便事不及修公劉大王  
之仁也受遺輔政屢遇廢置故齊王不明不獲思庸於  
毫高貴冲人不得復子明辟也二祖逼禪代之期不暇  
待三分八百之會也是其創基立本異於先代者也加

以朝寡純德之人鄉之不貳之老風俗淫僻耻尚失所  
學者以老莊為宗而黜六經設者以虛蕩為輶而賤名  
檢行身者以放濁為通而狹節信進仕者以苟得為貴  
而鄙居正當官者以望空為高而笑勤恪是以劉頌屢  
言治道傳咸每糾邪正皆謂之俗吏其倚杖虛曠依阿  
無心者皆名重海內若夫文王日旰不暇食仲山甫夙  
夜匪懈者蓋共嗤黜以為灰塵矣由是毀譽亂於善惡  
之實情惡奔於貨欲之塗選者為人擇官官者為身擇

利而執鈞當軸之士身兼官以十數大極其尊小錄其要而世族貴戚之子弟陵邁超越不拘資次悠悠風靡皆奔競之士列官千百無讓賢之舉子真著崇讓而莫之省子雅制九班而不得用其婦女莊櫛織紵皆取成於婢僕未嘗知女工絲枲之業中饋酒食之事也先時而婚任情而動故皆不耻淫佚之過不拘妬忌之惡父兄不之罪也天下莫之非也又况責之聞四教於古修貞順於今以輔佐君子者哉禮法刑政於此大壞如水

斯積而決其隄防如火斯畜而離其薪燎也國之將亡  
本必先顛其此之謂乎故觀阮籍之行而覺禮教崩弛  
之所由也察庾純賈充之爭而見師尹之多僻考平吳  
之功而知將帥之不讓思郭欽之謀而悟戎狄之有釁  
覽傅玄劉毅之言而得百官之邪核傅咸之奏錢神之  
論而覩寵賂之彰民風國勢如此雖以中庸之主治之  
卒有必見之於祭祀季札必得之於聲樂范燮必為之  
請死賈誼必為之痛哭又況我惠帝以放蕩之德臨之

哉懷帝承亂得位羈於強臣愍帝奔播之後徒廁其虛  
名天下之政既去非命世之雄才不能取之矣淳耀之  
烈未渝故太命重集于中宗皇帝

贊曰懷佩玉璽愍居黃屋鼃隆三山鯨吞九服獠入金  
商穹居未央園顧盡仆方趾咸僵大夫反首徙我平陽  
主憂臣哭于何不臧

晉書卷五

晉書卷五考證

孝愍帝紀前得魏浚表○上文大司馬王浚移檄天下  
此魏字當是王字之訛

晉書卷五考證



欽定四庫全書

晉書卷六

唐太宗文皇帝御撰

帝紀第六

元帝

元皇帝諱睿字景文宣帝曾孫琅邪恭王覲之子也咸寧二年生於洛陽有神光之異一室盡明所藉藁如始刈及長白豪生於日角之左隆準龍顏目有精曜顧眄

煒如也年十五嗣位琅邪王幼有令聞及惠皇之際王室多故帝每恭儉退讓以免於禍沉敏有度量不顯灼然之跡故時人未之識焉惟侍中嵇紹異之謂人曰琅邪王毛骨非常殆非人臣之相也元康二年拜負外散騎常侍累遷左將軍從討成都王穎蕩陰之敗也叔父東安王繇為穎所害帝懼禍及將出奔其夜月正明而禁衛嚴警帝無由得出甚窘迫有頃雲霧晦冥雷雨暴至徼者皆弛因得潛出穎先令諸闕無得出貴人帝既

至河陽為津吏所止從者宋典後來以策鞭帝馬而笑  
曰舍長官禁貴人汝亦被拘耶吏乃聽過至洛陽迎太  
妃俱歸國東海王越之收兵下邳也假帝輔國將軍尋  
加平東將軍監徐州諸軍事鎮下邳俄遷安東將軍都  
督揚州諸軍事越西迎大駕留帝居守永嘉初用王導  
計始鎮建鄴以顧榮為軍司馬賀循為參佐王敦王導  
周顗刁協並為腹心股肱賓禮名賢存問風俗江東歸  
心焉屬太妃薨于國自表奔喪葬畢還鎮增封宣城郡

二萬戶加鎮東大將軍開府儀同三司受越命討征東將軍周馥走之及懷帝蒙塵於平陽司空荀藩等移檄天下推帝為盟主江州刺史華軼不從使豫章內史周廣前江州刺史衛展討禽之愍帝即位加左丞相歲餘進位丞相大都督中外諸軍事遣諸將分定江東斬叛者孫弼於宣城平杜弢於湘州承制赦荆揚及西都不守帝出師露次躬擐甲胄移檄四方徵天下之兵尅日進討于時有玉冊見於臨安白玉麒麟神璽出於江寧

其文曰長壽萬年日有重暈皆以為中興之象焉

建武元年春二月辛巳平東將軍宋哲至宣慰帝詔曰  
遭運迭否皇綱不振朕以寡德奉承洪緒不能祈天永  
命紹隆中興至使凶胡敢帥犬羊逼迫京輦朕今幽塞  
窮城憂慮萬端恐一旦奔潰卿指詣丞相具宣朕意使  
攝萬幾時據舊都脩復陵廟以雪大恥三月帝素服出  
次舉哀三日西陽王羨及羣僚參佐州征牧守等上尊  
號帝不許羨等以死固請至于再三帝慨然流涕曰孤

罪人也惟有蹈節死義以雪天下之恥庶贖鉄鉞之誅  
吾本琅邪王諸賢見逼不已乃呼私奴命駕將反國羣  
臣乃不敢逼請依魏晉故事為晉王許之辛卯即王位  
大赦改元其殺祖父母父母及劉聰石勒不從此令諸  
參軍拜奉車都尉掾屬駙馬都尉辟掾屬百餘人時人  
謂之百六掾乃備百官立宗廟社稷於建康時四方競  
上符瑞帝曰孤負四海之責未能思憊何徵祥之有景  
辰立世子紹為晉王太子以撫軍大將軍西陽王叢為

大保証南大將軍漢安侯王敦為大將軍右將軍王導  
都督中外諸軍事驃騎將軍左長史刁協為尚書左僕  
射封王子宣成公褒為琅邪王六月景寅司空并州刺  
史廣武侯劉琨幽州刺史左賢王渤海公段匹碑領護  
烏丸校尉鎮北將軍劉翰單于廣寧公段辰遼西公段  
眷冀州刺史祝阿子邵續青州刺史廣饒侯曹嶷兗州  
刺史定襄侯劉演東夷校尉崔毖鮮卑大都督慕容廆  
等一百八十人上書勸進曰臣聞天生蒸民樹之以君

所以對越天地司牧黎元聖帝明王監其若此知天地  
不可以乏饗故屈其身以奉之知蒸黎不可以無主故  
不得已而臨之社稷時難則戚藩定其傾郊廟或替則  
宗哲纂其祀是以弘振遐風式固萬世三五以降靡不  
由之伏惟高祖宣皇帝肇基景命世祖武皇帝遂造區  
夏三葉重光四聖繼軌惠澤侔於有虞卜世過於周氏  
自元康以來艱難繁興永嘉之際氛厲彌昏宸極失御  
登遐醜裔國家之危有若綴旒賴先后之德宗廟之靈



皇帝嗣建舊物克甄誕授欽明服膺聰哲玉質幼彰金  
聲夙振冢宰攝其綱百辟輔其政四海想中興之美羣  
生懷來蘇之望不圖天不悔禍大災薦臻國未忘難寇  
害尋興逆胡劉曜縱逸西都敢肆大羊陵虐天邑臣奉  
表使還乃承西朝以去年十一月不守主上幽劫復沉  
虜庭神器流離再辱荒逆臣每覽史籍觀之前載厄運  
之極古今未有苟在食土之毛含血之類莫不叩心絕  
氣行號巷哭況臣等荷寵三世位厠鼎司聞問震惶精

爽飛越且驚且惋五情無主舉哀朔垂上下泣血臣聞  
昏明迭用否泰相濟天命無改歷數有歸或多難以固  
邦國或殷憂以啟聖明是以齊有無知之禍而小白為  
五伯之長晉有驪姬之難而重耳以主諸侯之盟社稷  
靡安必將有以扶其危黔首幾絕必將有以繼其緒伏  
惟陛下玄德通於神明聖姿合於兩儀應命世之期紹  
千載之運符瑞之表天人有徵中興之兆圖讖垂典自  
京畿隕喪九服崩離天下囂然無所歸懷雖有夏之遘

夷羿宗姬之離犬戎蔑以過之陛下撫征江左奄有舊  
吳柔服以德伐叛以刑抗明威以攝不類杖大順以號  
宇內純化既敷則率土宅心義風既暢則遐方企踵百  
揆時叙於上四門穆穆於下昔少康之隆夏訓以為美  
談宣王中興周詩以為休詠况茂勲格於皇天清暉光  
於四海蒼生顙然莫不欣戴聲教所加願為臣妾者哉  
且宣王之脩惟有陛下億兆攸歸曾無與二天祚大晉  
必將有主主晉祀者非陛下而誰是以邇無異言遠無

異望謳歌者無不吟諷徽猷獄訟者無不思於聖德天地之際既交華夷之情允洽一角之獸連理之木以為休徵者蓋有百數冠帶之倫要荒之衆不謀同辭者動以萬計是以臣等敢考天地之心因函夏之趣味死上尊號願陛下存舜禹至公之情狹由巢抗矯之節以社稷為務不以小行為先以黔首為憂不以克讓為事上慰宗廟乃顧之懷下釋普天傾首之勤則所謂生繁華於枯莖育豐肌於朽骨神人獲安無不幸甚臣聞尊位

不可久虛萬幾不可久曠虛之一日則尊位已殆曠之  
浹辰則萬幾以亂方今踵百王之季當陽九之會狡寇  
窺窬伺國瑕隙黎元波蕩無所繫心安可廢而不恤哉  
陛下雖欲逡巡其若宗廟何其若百姓何昔者惠公虜  
秦晉國震駭呂卻之謀欲立子圉外以絕敵人之志內  
以固闔境之情故曰喪君有君羣臣輯睦好我者勸惡  
我者懼前事之不忘後代之元龜也陛下明並日月無  
幽不燭深謀遠猷出自胸懷不勝犬馬憂國之情遲覩

人神開泰之路是以陳其乃誠布之執事臣等忝於方任久在遐外不得陪列闕庭與覩盛禮踊躍之懷南望罔極帝優令答之語在琨傳石勒將石季龍圍譙城平西將軍祖逖擊走之已巳帝傳檄天下曰逆賊石勒肆虐河朔逋誅歷載遊魂縱逸復遣凶黨石季龍犬羊之衆越河南渡縱其鴆毒平西將軍祖逖帥衆討擊應時潰散今遣車騎將軍琅邪王裒等九軍銳卒三萬水陸四道逕造賊場受逖節度有能梟季龍首者賞絹二千

匹金五十斤封縣侯食邑二千戶又賊黨能梟送季龍首封賞亦同之七月散騎侍郎朱嵩尚書郎顧球卒帝痛之將為舉哀有司奏舊尚書郎不在舉哀之例帝曰哀亂之弊特相痛悼於是遂舉哀哭之甚慟丁未梁王曄薨以太尉荀組為司徒弛山澤之禁八月甲午封梁王世子翹為梁王荊州刺史第五猗為賊帥杜曾所推遂與曾同反九月戊寅王敦使武昌太守趙誘襄陽太守朱軌陵江將軍黃峻討猗為其將杜曾所敗誘等皆

死之石勒害京兆太守華誼梁州刺史周訪討杜曾大破之十月丁未琅邪王裒薨十一月甲子封汝南王子弼為新蔡王丁卯以司空劉琨為太尉置史官立太學是歲揚州大旱

太興元年春正月戊申朔臨朝懸而不樂三月癸丑愍帝崩問至帝斬縗居廬景辰百寮上尊號令曰孤以不德當厄運之極臣節未立匡救未舉夙夜所以忘寢食也今宗廟廢絕億兆無係羣官庶尹咸勉之以大政亦



何敢辭輒敬從所執是日即皇帝位詔曰昔我高祖宣  
皇帝誕應期運廓開皇基景文皇帝奕世重光緝熙諸  
夏爰暨世祖應天順時受茲明命功格天地仁濟宇宙  
昊天不融降此鞠凶懷帝短世越去王都天禍薦臻大  
行皇帝崩殂社稷無奉肆羣后三司六事之人疇諮庶  
尹至于華戎致輯大命于朕躬予一人畏天之威用弗  
敢違遂登壇南嶽受終文祖焚柴頒瑞告類上帝惟朕  
寡德纘我洪緒若涉大川罔知攸濟惟爾股肱爪牙之

佐文武熊羆之臣用能弼寧晉室輔予一人思與萬國  
共同休慶於是大赦改元文武增位二等庚午立王太  
子紹為皇太子壬申詔曰昔之為政者動人以行不以  
言應天以實不以文故我清靜而人自正其次聽言觀  
行明試以功其有政績可述刑獄得中人無怨訟久而  
日新及當官軟弱茹柔吐剛行身穢濁脩飾時譽者各  
以名聞令在事之人仰鑒前烈同心戮力深思所以寬  
衆息役惠益百姓無廢朕命遠近禮贄一切斷之夏四

月丁丑朔日有食之加大將軍王敦江州牧進驃騎將  
軍王導開府儀同三司戊寅初禁招魂葬乙酉西平地  
震五月癸丑使持節侍中都督太尉并州刺史廣武侯  
劉琨為段匹磾所害六月旱帝親雩改丹陽內史為丹  
陽尹甲申以尚書左僕射刁協為尚書令平南將軍曲  
陵公荀崧為尚書左僕射庚寅以滎陽太守李矩為都  
督司州諸軍事司州刺史戊戌封皇子晞為武陵王初  
置諫鼓諺木秋七月戊申詔曰王室多故姦凶肆暴皇

網弛墜顛覆大猷朕以不德統承洪緒夙夜憂危思改其弊二千石令長當祇奉舊憲正身明法抑齊豪強存恤孤獨隱實戶口勸課農桑州牧刺史當互相檢察不得顧私虧公長吏有志在奉公而不見進用者有貪恡穢濁而以財勢自安者若有不舉當受故縱蔽善之罪有而不知當受閹塞之責各明慎奉行劉聰死其子粲嗣偽位八月冀徐青三州蝗斬準弑劉粲自號漢王冬十月癸未加廣州刺史陶侃平南將軍劉曜僭即皇帝

位于赤壁十一月乙卯日夜出高三丈中有赤青珥新  
野王弼薨加大將軍王敦荊州牧庚申詔曰朕以寡德  
纂承洪緒上不能調和陰陽下不能濟育羣生災異屢  
興咎徵仍見壬子乙卯雷震暴雨蓋天災譴誠所以彰  
朕之不德也羣公卿士其各上封事具陳得失無有所  
諱將親覽焉新作聽訟觀故歸命侯孫皓子璠謀反伏  
誅十二月劉聰故將王騰馬忠等誅斬準送傳國璽於  
劉曜武昌地震丁丑封顯義亭侯渙為琅邪王己卯琅

邪王渙薨癸巳詔曰漢高經大梁美無忌之賢齊師入魯脩柳下惠之墓其吳之高德名賢或未旌錄者其條列以聞江東三郡饑遣使振給之彭城內史周撫殺沛國內史周默以反

二年春正月丁卯崇陽陵毀帝素服哭三日使冠軍將軍梁堪守太常馬龜等脩復山陵迎梓宮于平陽不尅而還二月太山太守徐龕斬周撫傳首京師夏四月龍驤將軍陳川以浚儀叛降于石勒太山太守徐龕以郡

叛自號兗州刺史寇濟岱秦州刺史陳安叛降于劉曜  
五月癸丑太陽陵毀帝素服哭三日徐揚及江西諸郡  
蝗吳郡大饑平北將軍祖逖及石勒將石季龍戰于浚  
儀王師敗績壬戌詔曰天下凋弊加以災荒百姓困窮  
國用並匱吳郡饑人死者百數天生蒸黎而樹之以君  
選建明哲以左右之當深思以救其弊昔吳起為楚悼  
王明法審令捐不急之官除廢公族疏遠以附益將士  
而國富兵強況今日之弊百姓凋困邪且當去非急之

務非軍事所湏者皆省之甲子梁州刺史周訪及杜曾戰于武當斬之禽第五猗六月景子加周訪安南將軍罷御府及諸郡丞置博士貲五人己亥加太常賀循開府儀同三司秋七月乙丑太常賀循卒八月肅慎獻楛矢石砮徐龕寇東莞遣太子左衛率羊鑒行征虜將軍統徐州刺史蔡豹討之冬十月平北將軍祖逖使督護陳超襲石勒將桃豹超敗沒於陣十一月戊寅石勒僭即王位國號趙十二月乙亥大赦詔百官各上封事并



省衆役鮮卑慕容廆襲遼東東夷校尉平州刺史崔毖  
奔高句驪是歲南陽王保稱晉王於祁山三吳大饑

三年春正月丁酉朔晉王保為劉曜所逼遷于桑城二  
月辛未石勒將石季龍寇厭次平北將軍冀州刺史邵  
續擊之續敗沒於陣三月慕容廆奉送玉璽三紐閏月  
以尚書周顗為尚書僕射夏四月壬辰枉矢流於翼軫  
五月景寅孝懷帝太子詮遇害于平陽帝三日哭庚寅  
地震是月晉王保為其將張春所害劉曜使陳安攻春

滅之安因叛曜石勒將徐龕帥衆來降六月大水丁酉  
盜殺西中郎將護羌校尉涼州刺史西平公張寔寔弟  
茂嗣領平西將軍涼州刺史秋七月丁亥詔曰先公武  
王先考恭王臨君琅邪四十餘年惠澤加於百姓遺愛  
結於人情朕應天符創基江表兆庶宅心襁負子來琅  
邪國人在此者近有千戶今立為懷德縣統丹陽郡昔  
漢高祖以沛為湯沐邑光武亦復南頓優復之科一依  
漢氏故事祖逖部將衛策大破石勒別軍於汴水加逖

為鎮西將軍八月戊午尊敬王后虞氏為敬皇后辛酉  
遷神主于太廟辛未梁州刺史安南將軍周訪卒皇太  
子釋奠于太學以湘州刺史甘卓為安南將軍梁州刺  
史九月徐龕又叛降于石勒冬十月景辰徐州刺史蔡  
豹以畏懦伏誅王敦殺武陵內史向碩

四年春二月徐龕又帥衆來降鮮卑末波奉送皇帝信  
璽唐戍告于太廟乃受之癸亥日闕三月置周易儀禮  
公羊博士癸酉以平東將軍曹嶷為安東將軍夏四月

辛亥帝親覽庶獄石勒攻厭次陷之撫軍將軍幽州刺史段匹碑沒于勒五月旱庚申詔曰昔漢二祖及魏武皆免良人武帝時涼州覆敗諸為奴婢亦皆復籍此累代成規也其免中州良人遭難為揚州諸郡僮客者以備征役秋七月大水甲戌以尚書戴若思為征西將軍都督司兗豫并冀雍六州諸軍事司州刺史鎮合肥丹陽尹劉隗為鎮北將軍都督青徐幽平四州諸軍事青州刺史鎮淮陰壬午以驃騎將軍王導為司空八月常

山崩九月壬寅鎮西將軍豫州刺史祖逖卒冬十月壬午以逖弟侍中約為平西將軍豫州刺史十二月以慕容廆為持節都督幽平二州東夷諸軍事平州牧封遼東郡公

永昌元年春正月乙卯大赦改元戊辰大將軍王敦舉兵於武昌以誅劉隗為名龍驤將軍沈充帥衆應之三月徵征西將軍戴若思鎮北將軍劉隗還衛京都以司空王導為前鋒大都督以戴若思為驃騎將軍丹陽諸

郡皆加軍號加僕射周顓尚書左僕射領軍王邃尚書  
右僕射以太子右衛率周筵行冠軍將軍統兵三千討  
沈克甲午封皇子昱為琅邪王劉隗軍于金城右將軍  
周札守石頭帝親被甲徇六師於郊外遣平南將軍陶  
侃領江州安南將軍甘卓領荊州各帥所統以躡敦後  
四月敦前鋒攻石頭周札開城門應之奮威將軍侯禮  
死之敦據石頭戴若思劉隗帥衆攻之王導周顓郭逸  
虞潭等三道出戰六軍敗績尚書令刁協奔于江乘為

賊所害鎮北將軍劉隗奔于石勒遣使謂敦曰公若不  
忘本朝於此息兵則天下尚可共安也如其不然朕當  
歸於琅邪以避賢路辛未大赦敦乃自為丞相都督中  
外諸軍錄尚書事封武昌郡公邑萬戶景子驃騎將軍  
秣陵侯戴若思尚書左僕射護軍將軍武城侯周顗為  
敦所害敦將沈克陷吳國魏又陷湘州吳國內史張茂  
湘州刺史譙王承並遇害五月壬申敦以太保西陽王  
義為太宰加司空王導尚書令乙亥鎮南大將軍甘卓

為襄陽太守周慮所害蜀賊張龍寇巴東建平太守柳  
純擊走之石勒遣騎寇河南六月旱秋七月王敦自加  
兗州刺史郗鑒為安北將軍石勒將石季龍攻陷太山  
執守將徐龕兗州刺史郗鑒自鄒山退守合肥八月敦  
以其兄含為衛將軍自領寧益二州都督琅邪太守孫  
默叛降于石勒冬十月大疫死者十二三己丑都督荆  
梁二州諸軍事平南將軍荊州刺史武陵侯王廙卒辛  
卯以下邳內史王邃為征北將軍都督青徐幽平四州



諸軍事鎮淮陰新昌太守梁碩起兵反京師大霧黑氣蔽天日月無光石勒攻陷襄城城父遂圍譙破祖約別軍約退據壽春十一月以司徒荀組為太尉已酉太尉荀組薨罷司徒并丞相閏月己丑帝崩于內殿時年四十七葬建平陵廟號中宗帝性簡儉冲素容納直言虛已待物初鎮江東頗以酒廢事王導深以為言帝命酌引觴覆之於此遂絕有司嘗奏太極殿廣室施絳帳帝曰漢文集上書皁囊為帷遂令冬施青布夏施青練帷

帳將拜貴人有司請市雀釵帝以煩費不許所幸鄭夫  
人衣無文綵從母弟王廙為母立屋過制流涕止之然  
晉室遘紛皇輿播越天命未改人謀叶贊元戎屢動不  
出江畿經略區區僅全吳楚終於下陵上辱憂憤告謝  
恭儉之德雖充雄武之量不足始秦時望氣者云五百  
年後金陵有天子氣故始皇東遊以厭之改其地曰秣  
陵塹北山以絕其勢及孫權之稱號自謂當之孫盛以  
為始皇逮于孫氏四百三十七載考其歷數猶為未及

元帝之渡江也乃五百二十六年真人之應在於此矣  
咸寧初風吹大社樹折社中有青氣占者以為東莞有  
帝者之祥由是徙封東莞王於琅邪即武王也及吳之  
亡王濬寶先至建鄴而皓之降欵遠歸璽於琅邪天意  
人事又符中興之兆太安之際童謡云五馬浮渡江一  
馬化為龍及永嘉中歲鎮熒惑太白聚斗牛之間識者  
以為吳越之地當興王者是歲王室淪覆帝與西陽汝  
南南頓彭城五王獲濟而帝竟登大位焉初玄石圖有

牛繼馬後故宣帝深忌牛氏遂為二槓共一口以貯酒  
馬帝先飲佳者而以毒酒鳩其將牛金而恭王妃夏侯  
氏竟通小吏牛氏而生元帝亦有符云

史臣曰晉氏不虞自中流外五胡扛鼎七廟隳尊滔天  
方駕則民懷其舊德者矣昔光武以數郡加名元皇以  
一州臨極豈武宣餘化猶暢於琅邪文景垂仁傳芳於  
南頓所謂後乎天時先諸人事者也馳章獻號高蓋成  
陰星斗呈祥金陵表慶陶士行擁三州之旅郢外以安

王茂弘為分陝之計江東可立或高旌未拂而遐心斯  
偃迴首朝陽仰希乾棟帝猶六讓不居七辭而不免也  
布帳練帷詳刑簡化抑揚前軌光啟中興古者私家不  
蓄甲兵大臣不為威福王之常制以訓股肱中宗失馭  
強臣自亡齊斧兩京胡羯風埃相望雖復六月之駕無  
聞而鴻雁之歌方遠享國無幾哀哉

明帝

明皇帝諱紹字道畿元皇帝長子也幼而聰哲為元帝

所寵異年數歲嘗坐置膝前屬長安使來因問帝曰汝  
謂日與長安孰遠對曰長安近不聞人從日邊來居然  
可知也元帝異之明日宴羣僚又問之對曰日近元帝  
失色曰何乃異間者之言乎對曰舉目則見日不見長  
安由是益竒之建興初拜東中郎將鎮廣陵元帝為晉  
王立為晉王太子及帝即尊號立為皇太子性至孝有  
文武才略欽賢愛客雅好文辭當時名臣自王導庾亮  
溫嶠桓彝阮放等咸見親待嘗論聖人真假之意導等

不能屈又習武藝善撫將士于時東朝濟濟遠近屬心  
焉及王敦之亂六軍敗績帝欲帥將士決戰升車將出  
中庶子溫嶠固諫抽劔斬鞅乃止敦素以帝神武明略  
朝野之所欽信欲誣以不孝而廢焉大會百官而問溫  
嶠曰皇太子以何德稱聲色俱厲必欲使有言嶠對曰  
鉤深致遠蓋非淺局所量以禮觀之可稱為孝矣衆皆  
以為信然敦謀遂止

永昌元年閏月己丑元帝崩庚寅太子即皇帝位大赦

尊所生荀氏為建安郡君

太寧元年春正月癸巳黃霧四塞京師火李雄使其將  
李驤任回寇臺登將軍司馬玫死之越雋太守李釗漢  
嘉太守王載以郡叛降于驤二月葬元帝于建平陵帝  
徒跣至于陵所以特進華恒為驃騎將軍都督石頭水  
陸軍事乙丑黃霧四塞景寅隕霜壬申又隕霜殺穀三  
月戊寅朔改元臨軒停饗宴之禮懸而不樂景戌隕霜  
殺草饒安東光安陵三縣災燒七千餘家死者萬五千



人石勒攻陷下邳徐州刺史卞敦退保盱眙王敦獻皇  
帝信璽一紐敦將謀篡逆諷朝廷徵已帝乃手詔徵之  
夏四月敦下屯于湖轉司空王導為司徒自領揚州牧  
巴東將軍柳純為敦所害以尚書陳眔為都督幽平二  
州諸軍事幽州刺史五月京師大水李驤等寇寧州刺  
史王遜遣將姚岳距戰於堂狼大破之梁碩攻陷交州  
刺史王諒死之六月壬子立皇后庾氏平南將軍陶侃  
遣叅軍高寶攻梁碩斬之傳首京師進侃位征南大將

軍開府儀同三司秋七月景子朔震太極殿柱是月劉曜攻陳安於隴城滅之八月以安北將軍郗鑒為尚書令石勒將石季龍攻陷青州刺史曹嶷遇害冬十一月王敦以其兄征南大將軍含為征東大將軍都督揚州江西諸軍事以軍事饑乏調刺史以下米各有差

二年春正月丁丑帝臨朝停饗宴之禮懸而不樂庚辰赦五歲刑以下術人李脱造妖書惑衆斬于建康市石勒將石季龍寇兗州刺史劉遐自彭城退保泗口三月

劉曜將康平寇魏興及南陽夏五月王敦矯詔拜其子  
應為武衛將軍兄含為驃騎大將軍帝所親信嘗從督  
公乘雄冉曾並為敦所害六月敦將舉兵內向帝密知  
之乃乘巴滇駿馬微行至于湖陰察敦營壘而出有軍  
士疑帝非常人又敦正晝寢夢日環其城驚起曰此必  
黃鬚鮮卑奴來也帝母荀氏燕代人帝狀類外氏鬚黃  
敦故謂帝云於是使五騎物色追帝帝亦馳去馬有遺  
糞輒以水灌之見逆旅賣食嫗以七寶鞭與之曰後有

騎來可以此示也俄而追者至問嫗嫗曰去已遠矣因以鞭示之五騎傳玩稽留遂久又見馬糞冷以為信遠而止不追帝僅而獲免丁卯加司徒王尊大都督假節領揚州刺史以丹陽尹溫嶠為中壘將軍與右將軍卞敦守石頭以光祿勳應詹為護軍將軍假節督朱雀橋南諸軍事以尚書令郗鑒行衛將軍都督從駕諸軍事以中書監庾亮領左衛將軍以尚書卞壺行中軍將軍徵平北將軍徐州刺史王邃平西將軍豫州刺史祖約

北中郎將兗州刺史劉遐奮武將軍臨淮太守蘇峻奮  
威將軍廣陵太守陶瞻等還衛京師帝次于中堂秋七  
月壬申朔敦遣其兄含及錢鳳周撫鄧岳等水陸五萬  
至于南岬溫嶠移屯水北燒朱雀桁以挫其鋒帝躬率  
六軍出次南皇堂至癸酉夜募壯士遣將軍段秀中軍  
司馬曹渾左衛叅軍陳騫鍾寅等甲卒千人渡水掩其  
未備平旦戰于越城大破之斬其前鋒將何康王敦憤  
惋而死前宗正虞潭起義師於會稽沈克帥萬餘人來

會含等庚辰築壘于陵口丁亥劉遐蘇峻等帥精卒萬人以至帝夜見勞之賜將士各有差義興人周蹇殺敦所署太守劉芳平西將軍祖約逐敦所署淮南太守任台于壽春乙未賊衆濟水護軍將軍應詹帥建威將軍趙盾等距戰不利賊至宣陽門北中郎將劉遐蘇峻等自南塘橫擊大破之劉遐又破沈克于青溪景申賊燒營宵遁丁酉帝還宮大赦惟敦黨不原於是分遣諸將追其黨與悉平之封司徒王導為始興郡公邑三千戶

賜絹九千匹丹陽尹溫嶠建寧縣公尚書卞壺建興縣  
公中書監庾亮永昌縣公北中郎將劉遐泉陵縣公奮  
武將軍蘇峻邵陵縣公邑各一千八百戶絹各五千四  
百匹尚書令郗鑒高平縣侯護軍將軍應詹觀陽縣侯  
邑各千六百戶絹各四千八百匹建威將軍趙盾湘南  
縣侯右將軍卞敦益陽縣侯邑各千六百戶絹各三千  
二百匹其餘封賞各有差冬十月以司徒王導為太保  
領司徒太宰西陽王羨領太尉應詹為平南將軍都督

江州諸軍事江州刺史劉遐為監淮北諸軍事徐州刺史庾亮為護軍將軍詔王敦羣從一無所問是時石勒將石生屯洛陽豫州刺史祖約退保壽陽十二月壬子帝謁建平陵從大祥之禮梁州太守爨亮益州太守李過以興古叛降于李雄沈克故將顧颺反於武康攻燒城邑州縣討斬之

三年春二月戊辰復三族刑惟不及婦人三月幽州刺史段末波卒以弟牙嗣戊辰立皇子衍為皇太子大赦



增文武位二等大酺三日賜鰥寡孤獨帛人二匹癸巳  
徵處士臨海任旭會稽虞喜並為博士夏四月詔曰大  
事初定其命維新其令太宰司徒已下詣都坐叅議政  
道諸所因草務盡事中又詔曰飡直言引亮正想羣賢  
達吾此懷矣子違汝弼堯舜之相君臣也吾雖虛闇庶  
不距逆耳之談稷契之任君居之矣望共勗之己亥雨  
雹石勒將石良寇兗州刺史檀贊力戰死之將軍李矩  
等並衆潰而歸石勒盡陷司兗豫三州之地五月以征

南大將軍陶侃為征西大將軍都督荆湘雍梁四州諸  
軍事荊州刺史王舒為安南將軍都督廣州諸軍事廣  
州刺史六月石勒將石季龍攻劉曜將劉岳於新安陷  
之以廣州刺史王舒為都督湘州諸軍事湘州刺史湘  
州刺史劉顗為平越中郎將都督廣州諸軍事廣州刺  
史大旱自正月不雨至于是月秋七月辛未以尚書令  
却鑒為車騎將軍都督青兗二州諸軍事假節鎮廣陵  
領軍將軍卞壺為尚書令詔曰三恪二王世代之所重

興滅繼絕政道之所先又宗室哲王有功勲於大晉受  
命之際者佐命功臣碩德名賢三祖所與共維大業咸  
開國祚土誓同山河者而並廢絕禋祀不傳甚用懷傷  
主者其詳議諸應立後者以聞又詔曰郊祀天地帝王  
之重事自中興以來惟南郊未曾北郊四時五郊之禮  
都不復設五嶽四瀆名山大川載在祀典應望秩者悉  
廢而未舉主者其依舊詳處八月詔曰昔周武克殷封  
比干之墓漢高過趙錄樂毅之後追顯既往以勸將來

也吳時將相名賢之曹有能纂脩家訓又忠孝仁義靜  
已守真不聞于時者州郡中正亟以名聞勿有所遺閏  
月以尚書左僕射荀崧為光祿大夫錄尚書事尚書鄧  
攸為尚書左僕射壬午帝不豫召太宰西陽王恭司徒  
王導尚書令卞壺車騎將軍郗鑒護軍將軍庾亮領軍  
將軍陸曄丹陽尹溫嶠並受遺詔輔太子丁亥詔曰自  
古有死賢聖所同壽夭窮達歸於一槩亦何足特痛哉  
朕枕疾已久常慮忽然仰惟祖宗洪基不能克終堂構

大恥未雪百姓塗炭所以有慨耳不幸之日歛以時服  
一遵先度務從簡約勞衆崇飾皆勿為也衍以幼弱猥  
當大重當賴忠賢訓而成之昔周公匡輔成王霍氏擁  
育孝昭義存前典功冠二代豈非宗臣之道乎凡此公  
卿時之望也敬聽顧命任托付之重同心斷金以謀王  
室諸方嶽征鎮刺史將守皆朕扞城推轂於外雖事有  
內外其致一也故不有行者誰扞牧圉譬若唇齒表裏  
相資宜戮力一心若合符契思美焉之美以緝事為期

百辟卿士其總已以聽於冢宰保祐冲幼弘濟艱難永  
令祖宗之靈寧於九天之上則朕没于地下無恨黃泉  
戊子帝崩于東堂年二十七葬武平陵廟號肅祖帝聰  
明有機斷尤精物理于時兵凶歲饑死疫過半虛弊既  
甚事極艱虞屬王敦挾震主之威將移神器帝崎嶇遵  
養以弱制強潛謀獨斷廓清大侵改授荆湘等四州以  
分上流之勢撥亂反正強本弱枝雖享國日淺而規模  
弘遠矣

史臣曰維揚作寓憑帶洪流楚江恒戰方城對敵不得不推誠將相以總戎麾樓船萬計兵倍王室處其利而無心者周公其人也威權外假嫌隙內興彼有順流之師此無強藩之援商逢九亂堯止八音明皇負圖屬在茲日運龍韜於掌握起天旆於江靡燎其餘燼有若秋原去衰絰而踐戎場斬鯨鯢而拜園闕鎮削威權州分江漢覆車不踐貽厥孫謀其後七十餘年終罹敬道之害或曰興亡在運非止上流豈創制不殊而弘之者異

也

贊曰傾天起害猛獸呈災琅邪之子仁義歸來龔行趙  
璧命箠荆臺雲瞻北海江望南開晉陽禦敵河西全壤  
胡寇雖艱靈心弗爽三方馳驚百蠻從響寶命還昌金  
輝載朗明后岐嶷軍書接要莽首晨懸董臍昏燎厥德  
不回餘風可飭

晉書卷六



晉書卷六考證

元帝紀有司請市雀釵。雀監本譌雀臣人龍按晉令六品以下得服雀釵據此改正

歲鎮熒惑太白聚斗牛之間。斗牛一本作牛女臣宗

楷按漢志星紀主吳越則斗牛女皆屬揚州但禹貢揚州之域天文分野斗牛居多今從閣本

晉書卷六考證

欽定四庫全書

晉書卷七

唐太宗文皇帝御撰

帝紀第七

成帝

成皇帝諱衍字世根明帝長子也太寧三年三月戊辰  
立為皇太子閏月戊子明帝崩己丑太子即皇帝位大  
赦增文武位二等賜鰥寡孤老帛人二匹尊皇后庾氏

為皇太后秋九月癸卯皇太后臨朝稱制司徒王導錄  
尚書事與中書令庾亮叅輔朝政以撫軍將軍南頓王  
宗為驃騎將軍領軍將軍汝南王祐為衛將軍辛丑葬  
明帝於武平陵冬十一月癸巳朔日有食之廣陵相曹  
渾有罪下獄死

咸和元年春二月丁亥大赦改元大酺五日賜鰥寡孤  
老米人二斛京師百里內復一年夏四月石勒遣其將  
石生寇汝南汝南人執內史祖濟以叛甲子尚書左僕

射鄧攸卒五月大水六月癸亥使持節散騎常侍監淮  
北諸軍事北中郎將徐州刺史泉陵公劉遐卒癸酉以  
車騎將軍郗鑒領徐州刺史征虜將軍郭默為北中郎  
將假節監淮北諸軍劉遐部曲將李龍史送奉遐子肇  
代遐位以距默臨淮太守劉矯擊破之斬龍傳首京師  
秋七月癸丑使持節都督江州諸軍事江州刺史平南  
將軍觀陽伯應詹卒八月以給事中前將軍丹陽尹溫  
嶠為平南將軍假節都督江州刺史九月旱李雄將張

龍寇涪陵執太守謝俊冬十月封魏武帝玄孫曹勣為  
陳留王以紹魏景寅衛將軍汝南王祐薨己巳封皇弟  
岳為吳王車騎將軍南頓王宗有罪伏誅貶其族為馬  
氏免太宰西陽王羨降為弋陽縣王庚辰赦百里內五  
歲以下刑是月劉曜將黃秀帛成寇鄴平北將軍魏該  
帥衆奔襄陽十一月壬子大閱於南郊改定王侯國秩  
九分食一石勒將石聰攻壽陽不剋遂侵浚適阜陵加  
司徒王導大司馬假黃鉞都督中外征討諸軍事以禦

之歷陽太守蘇峻遣其將韓晃討石聰走之時大旱自  
六月不雨至於是月十二月濟岷太守劉闔殺下邳內  
史夏侯嘉叛降石勒梁王翹薨

二年春正月寧州秀才龐遺起義兵攻李雄將任回李  
謙等雄遣其將羅恒費黑救之寧州刺史尹奉遣裨將  
姚岳朱提太守楊術援遺戰于臺登岳等敗績術死之  
三月益州地震夏四月旱己未豫章地震五月甲申朔  
日有蝕之景戌加豫州刺史祖約為鎮西將軍戊子京

師大水冬十月劉曜使其子胤侵枹罕遂略河南地十一月豫州刺史祖約歷陽太守蘇峻等反十二月辛亥蘇峻使其將韓晃入姑孰屠于湖士子彭城王雄章武王休叛奔峻庚申京師戒嚴假護軍將軍庾亮節為征討都督以右衛將軍趙胤為冠軍將軍歷陽太守使與左將軍司馬流帥師拒峻戰於慈湖流敗死之假驍騎將軍鍾雅節帥舟軍與趙胤為前鋒以拒峻景寅徙封琅邪王昱為會稽王吳王岳為琅邪王辛未宣城內史



桓彞及峻戰於蕪湖彞軍敗績車騎將軍郗鑒遣廣陵相劉矩帥師赴京師

三年春正月平南將軍溫嶠帥師救京師次於尋陽遣督護王愬期西陽太守鄧嶽鄱陽太守紀睦為前鋒征西大將軍陶侃遣督護龔登受嶠節度鍾雅趙胤等次慈湖王愬期鄧嶽等次直瀆丁未峻濟自橫江登牛渚二月庚戌峻至于蔣山假領軍將軍卞壺節帥六軍及峻戰於西陵王師敗績景辰峻攻青溪柵因風縱火王

師又大敗尚書令領軍將軍卞壺丹陽尹羊曼黃門侍郎周導廬江太守陶瞻並遇害死者數千人庾亮又敗于宣陽門內遂攜其諸弟與郭默趙胤奔尋陽於是司徒王導右光祿大夫陸曄荀崧等衛帝於太極殿太常孔愉守宗廟賊乘勝麾戈接於帝座突入太后後宮左右侍人皆見掠奪是時太官唯有燒餘米數石以供御膳百姓號泣響震都邑丁巳峻矯詔大赦又以祖約為侍中太尉尚書令自為驃騎將軍錄尚書事吳郡太守

庾冰奔于會稽三月景子皇太后庾氏崩夏四月石勒  
攻宛南陽太守王國叛降于勒壬申葬明穆皇后于武  
平陵五月乙未峻逼遷天子於石頭帝哀泣升車宮中  
慟哭峻以倉屋為宮遣管商張瑾弘徽寇晉陵韓晃寇  
義興吳興太守虞潭與庾冰王舒等起義兵於三吳景  
午征西大將軍陶侃平南將軍溫嶠護軍將軍庾亮平  
北將軍魏該舟軍四萬次于蔡洲六月韓晃攻宣城內  
史桓彝力戰死之壬辰平北將軍雍州刺史魏該卒于

師廬江太守毛寶攻賊合肥成拔之秋七月祖約為石勒將石聰所攻衆潰奔于歷陽石勒將石季龍攻劉曜於蒲坂八月曜及石季龍戰于高侯季龍敗績曜遂圍石生於洛陽九月戊申司徒王導奔于白石庚午陶侃使督護楊譙攻峻于石頭溫嶠庾亮陣于白石竟陵太守李陽距賊南偏峻輕騎出戰墜馬斬之衆遂大潰賊黨復立峻弟逸為帥前交州刺史張璉據始興反進攻廣州鎮南司馬曾勰等擊破之冬十月李雄將張龍寇

涪陵太守趙弼沒於賊十二月乙未石勒敗劉曜於洛陽獲之是歲石勒將石李龍攻氐帥蒲洪於隴山降之四年春正月帝在石頭賊將匡術以苑城歸順百官赴馬侍中鍾雅右衛將軍劉超謀奉帝出為賊所害戊辰冠軍將軍趙盾遣將甘苗討祖約于歷陽敗之約奔於石勒其將牽騰帥衆降峻子碩攻臺城又焚太極東堂秘閣皆盡城中大饑米斗萬錢二月大雨霖景戌諸軍攻石頭李陽與蘇逸戰於祖浦陽軍敗建威長史滕舍

以銳卒擊之逸等大敗舍奉帝御于溫嶠舟羣臣頓首  
號泣請罪弋陽王羨有罪伏誅丁亥大赦時兵火之後  
宮闕灰燼以建平園為宮甲午蘇逸以萬餘人自延陵  
湖將入吳興乙未將軍王允之及逸戰于溧陽獲之士  
寅以湘州并荊州劉曜太子毗與其大司馬劉楨帥百  
官奔于上邽關中大亂三月士子以征西大將軍陶侃  
為太尉封長沙郡公車騎將軍郤鑒為司空封南昌縣  
公平南將軍溫嶠為驃騎將軍開府儀同三司封始安

郡公其餘封拜各有差庚午以右光祿大夫陸曄為衛將軍開府儀同三司復封高密王紘為彭城王以護軍將軍庾亮為平西將軍都督揚州之宣城江西諸軍事假節領豫州刺史鎮蕪湖夏四月乙未驃騎將軍始安公溫嶠卒秋七月有星孛於西北會稽吳興宣城丹陽大水詔復遭賊郡縣租稅三年八月劉曜將劉盾等帥衆侵石生次於雍九月石勒將石季龍擊盾斬之進屠上邽盡滅劉氏坑其黨三千餘人冬十月廬山崩十二

月壬辰右將軍郭默害平南將軍江州刺史劉脣太尉陶侃帥衆討默是歲天裂西北

五年春正月己亥大赦癸亥詔除諸將任子二月以尚書陸玩為尚書左僕射孔愉為右僕射夏五月旱且饑疫乙卯太尉陶侃擒郭默於尋陽斬之石勒將劉徵寇南沙都尉許儒遇害進入海虞六月癸巳初稅田畝三升秋八月石勒僭即皇帝位使其將郭敬寇襄陽南中郎將周撫退歸武昌中州流人悉降于勒郭敬遂寇襄



陽屯于樊城九月造新宮始繕苑城甲辰徙樂成王欽  
為河間王封彭城王紘子浚為高密王冬十月丁丑幸  
司徒王導第置酒大會李雄將李壽寇巴東建平監軍  
毋丘奧太守陽謙退歸宜都十二月張駿稱臣於石勒  
六年春正月癸巳劉微復寇婁縣遂掠武進乙未進司  
徒郗鑒都督吳國諸軍事戊午以運漕不繼發王公已  
下千餘丁各運米六斛二月己丑以幽州刺史大單于  
段遼為驃騎將軍三月壬戌朔日有蝕之癸未詔舉賢

良直言之士夏四月旱六月景申復故河間王顥爵位  
封彭城王植子融為樂成王章武王混子玆為章武王  
秋七月李雄將李壽侵陰平武都氏帥楊難敵降之八  
月庚子以左僕射陸玩為尚書令

七年春正月辛未大赦三月西中郎將趙盾司徒中郎  
匡術攻石勒馬頭塢尅之勒將韓雍寇南沙及海虞夏  
四月勒將郭敬陷襄陽五月大水秋七月景辰詔諸養  
獸之屬損費者多一切除之太尉陶侃遣子平西叅軍

斌與南中郎將桓宣攻石勒將郭敬破之尅樊城竟陵  
太守李陽拔新野襄陽因而戍之冬十一月壬子朔進  
太尉陶侃為大將軍詔舉賢良十二月庚戌帝遷于新  
宮

八年春正月辛亥朔詔曰昔大賊縱暴宮室焚蕩元惡  
雖翦未暇營築有司屢陳朝會逼狹遂作斯宮子來之  
勞不日而成既獲臨御大饗羣后九賓克庭百官象物  
知君子勤禮小人盡力矣思蠲密網咸同斯惠其赦五

歲刑以下令諸郡舉力人能舉千五百斤以上者景寅  
李雄將李壽陷寧州刺史尹奉及建寧太守霍彪並降  
之癸酉以張駿為鎮西大將軍景子石勒遣使致賂詔  
焚之夏四月詔封故新蔡王弼弟邈為新蔡王以東帛  
徵處士尋陽翟湯會稽虞喜五月有星隕于肥鄉麒麟  
騶虞見于遼東乙未車騎將軍遼東公慕容廆卒子皝  
嗣位六月甲辰撫軍將軍王舒卒秋七月戊辰石勒死  
子弘嗣偽位其將石聰以譙來降冬十月石弘將石生

起兵於關中稱秦州刺史遣使來降石弘將石季龍攻石朗於洛陽因進擊石生俱滅之十二月石生故部將郭權遣使請降

九年春正月隕石于涼州二以郭權為鎮西將軍雍州刺史二月丁卯加鎮西大將軍張駿為大將軍三月丁酉會稽地震夏四月石弘將石季龍使石斌攻郭權於鄯陷之六月李雄死其兄子班嗣偽位乙卯太尉長沙公陶侃薨大旱詔太官徹膳省刑恤孤寡貶費節用辛

未加平西將軍庾亮都督江荆豫益梁雍六州諸軍事  
秋八月大雩自五月不雨至于是月九月戊寅散騎常  
侍衛將軍江陵公陸曄卒冬十月李雄子期弑李班而  
自立班弟珩與其將焦會羅凱等並來降十一月石季  
龍弑石弘自立為天王十二月丁卯以東海王冲為車  
騎將軍琅琊王岳為驃騎將軍蘭陵人朱縱斬石季龍  
將郭祥以彭城來降

咸康元年春正月庚午朔帝加元服大赦改元增文武

位一等大酺三日賜鰥寡孤獨不能自存者米人五斛  
二月甲子帝親釋奠揚州諸郡饑遣使振給三月乙酉  
幸司徒府夏四月癸卯石季龍寇歷陽加司徒王導大  
司馬假黃鉞都督征討諸軍事以禦之癸丑帝觀兵于  
廣莫門分命諸將遣將軍劉仕救歷陽平西將軍趙盾  
屯慈湖龍驤將軍路永戍牛渚建武將軍王允之戍蕪  
湖司空郗鑒使廣陵相陳光帥衆衛京師賊退向襄陽  
戊午解嚴石季龍將石遇寇中廬南中郎將王國退保

襄陽秋八月長沙武陵大水東帛徵處士翟湯郭翻冬  
十月乙未朔日有蝕之是歲大旱會稽餘姚尤甚米斗  
五百價人相賣

二年春正月辛巳彗星見于奎以吳國內史虞潭為衛  
將軍二月募軍用稅米空懸五十餘萬石尚書謝褒已  
下免官辛亥立皇后杜氏大赦增文武位一等庚申高  
句驪遣使貢方物三月旱詔太官減膳免所旱郡縣繇  
役戊寅大雩夏四月丁巳皇后見于太廟雨雹秋七月



揚州會稽饑開倉振給冬十月廣州刺史鄧嶽遣督護  
王隨擊夜郎新昌太守陶協擊興古並尅之詔曰歷觀  
先代莫不褒宗明祀賓禮三恪故祀宋啓土光于周典  
宗姬侯衛垂美漢冊自頃喪亂庶邦殄悴周漢之後絕  
而莫繼其詳求衛公山陽公近屬有履行脩明可以繼  
承其祀者依舊典施行新作朱雀浮桁十一月遣建威  
將軍司馬勲安集漢中為李期將李壽所敗

三年春正月辛卯立太學夏六月旱冬十一月丁卯募

容璽自立為燕王

四年春二月石李龍帥衆七萬擊段遼于遼西遼奔于平崗夏四月李壽弑李期僭即偽位國號漢石李龍為慕容璽所敗癸丑加璽征北大將軍五月乙未以司徒王導為太傅都督中外諸軍事司空郗鑒為太尉征西將軍庾亮為司空六月改司徒為丞相以太傅王導為之秋八月景午分寧州置安州

五年春正月辛丑大赦三月乙丑廣州刺史鄧嶽伐蜀

建寧人孟彥執李壽將霍彪以降夏四月辛未征西將軍庾亮遣叅軍趙松擊巴郡江陽獲石李龍將李閎黃桓等秋七月庚申使持節侍中丞相領揚州刺史始興公王導薨辛酉以護軍將軍何充錄尚書事八月壬午復改丞相為司徒辛酉太尉南昌公郗鑒薨九月石李龍將夔安李農陷沔南張貉陷邾城因寇江夏義陽征虜將軍毛寶西陽太守樊俊義陽太守鄭進並死之夔安等進圍石城竟陵太守李陽距戰破之斬首五千餘

級安乃退遂略漢東擁七千餘家遷于幽冀冬十二月  
景戌以驃騎將軍琅邪王岳為司徒李壽將李奕寇巴  
東守將勞揚戰敗死之

六年春正月庚子使持節都督江豫益梁雍交廣七州  
諸軍事司空都亭侯庾亮薨辛亥以左光祿大夫陸玩  
為司空二月慕容皝及石季龍將石成戰于遼西敗之  
獻捷于京師庚辰有星孛于太微三月丁卯大赦以車  
騎將軍東海王冲為驃騎將軍李壽陷丹川守將孟彥

劉齊李秋皆死之秋七月乙卯初依中興故事朔望聽政於東堂冬十月林邑獻馴象十一月癸卯復琅邪比漢豐沛

七年春二月甲午朔日有蝕之己卯慕容皝遣使求假燕王章璽許之三月戊戌杜皇后崩夏四月丁卯葬恭皇后于興平陵實編戶王公已下皆正土斷白籍秋八月辛酉驃騎將軍東海王冲薨九月罷太僕官冬十二月癸酉司空興平伯陸玩薨除樂府雜伎罷安州

八年春正月己未朔日有蝕之乙丑大赦三月初以武  
悼夏皇后配饗武帝廟夏六月庚寅帝不豫詔曰朕以  
眇年獲嗣洪緒託於王公之上於茲十有八年未能闡  
融政道翦除逋寇夙夜戰兢匪遑寧處今邁疾殆不興  
是用震悼于厥心千齡眇眇未堪艱難司徒琅邪王岳  
親則母弟體則仁長君人之風允塞時望肆爾王公卿  
士其輔之以祇奉祖宗明祀協和內外允執其中嗚呼  
敬之哉無墜祖宗之顯命壬辰引武陵王晞會稽王昱

中書監庾冰中書令何克尚書令諸葛恢並受顧命癸巳帝崩于西堂時年二十二葬興平陵廟號顯宗帝少而聰敏有成人之量南頓王宗之誅也帝不之知及蘇峻平問庾亮曰常日白頭公何在亮對以謀反伏誅帝泣謂亮曰舅言人作賊便殺之人言舅作賊復若何亮懼變色庾懌嘗送酒於江州刺史王允之允之與犬犬斃懌而表之帝怒曰大舅已亂天下小舅復欲爾邪懌聞飲藥而死然少為舅氏所制不親庶政及長頗留心

萬幾務在簡約常欲於後園作射堂計用四十金以勞費乃止雄武之度雖有愧於前王恭儉之德足追蹤於前烈矣

康帝

康皇帝諱岳字世同成帝母弟也咸和元年封吳王二年徙封琅邪王九年拜散騎常侍加驃騎將軍咸康五年遷侍中司徒八年六月庚寅成帝不豫詔以琅邪王為嗣癸巳成帝崩甲午即皇帝位大赦諸屯戍文武及



二千石官長不得輒離所局而來奔赴已亥封成帝子  
丕為琅邪王奕為東海王時帝諒陰不言委政于庾冰  
何克秋七月景辰葬成皇帝于興平陵帝親奉奠於西  
階既發引徒行至閭闔門升素輿至於陵所己未以中  
書令何克為驃騎將軍八月辛丑彭城王紘薨以江州  
刺史王允之為衛將軍九月詔琅邪國及府史進位各  
有差冬十月甲午衛將軍王允之卒十二月增文武位  
二等壬子立皇后褚氏

建元元年春正月改元振恤鰥寡孤獨三月以中書監  
庾冰為車騎將軍夏四月益州刺史周撫西陽太守曹  
據伐李壽敗其將李恒于江陽五月旱六月壬午又以  
東帛徵處士南陽翟湯會稽虞喜有司奏成帝崩一周  
請改素服御進膳如舊壬寅詔曰禮之降殺因時而寢  
興誠無常矣至于君親相準名教之重莫之改也權制  
之作蓋出近代雖曰適事實弊薄之始先王崇之後世  
猶怠而况因循又從輕降義弗可矣石季龍帥衆伐慕容

容璈大敗之秋七月石季龍將戴開帥衆來降丁巳  
詔曰慕容璈推殄羯寇乃云死没八萬餘人將是其天  
亡之始也中原之事宜加籌量且戴開已帥部黨歸順  
宜見慰勞其遣使詣安西驃騎諮謀諸軍事以輔國將  
軍琅邪內史桓溫為前鋒小督假節帥衆入臨淮安西  
將軍庾翼為征討大都督遷鎮襄陽庚申晉陵吳郡災  
八月李壽死子勢嗣偽位石季龍使其將劉寧攻陷秋  
道冬十月辛巳以車騎將軍庾冰都督荆江司雍益梁

六州諸軍事江州刺史以驃騎將軍何克為中書監都督揚豫二州諸軍事揚州刺史錄尚書事輔政以琅邪內史桓溫都督青兗三州諸軍事徐州刺史褚裒為衛將軍領中書令十一月己巳大赦十二月石季龍侵張駿駿使其將軍謝艾拒之大戰于河西季龍敗績十二月高句驪遣使朝獻

二年春正月張駿遣其將和麟謝艾討南羌于闐和大破之二月慕容皝及鮮卑帥宇文歸戰于昌黎歸衆大

敗奔于漠北四月張駿將張瓘敗石季龍將王擢于三  
交城秋八月景子進安西將軍庾翼為征西將軍庚辰  
持節都督司雍梁三州諸軍事梁州刺史平北將軍竟  
陵公桓宣卒丁巳以衛將軍褚裒為特進都督徐兗二  
州諸軍事兗州刺史鎮金城九月巴東太守楊譙擊李  
勢將申陽走之獲其將樂高景申立皇子聃為皇太子  
戊戌帝崩于武乾殿時年二十三葬崇平陵初成帝有  
疾中書令庾冰自以舅氏當朝權侔人主恐異世之後

戚屬將踈乃言國有彊敵宜立長君遂以帝為嗣制度  
年號再興中朝因改元曰建元或謂冰曰郭璞識云立  
始之際丘山傾立者建也始者元也丘山諱也冰瞿然  
既而歎曰如有吉凶豈改易所能救乎至是果驗云

史臣曰肆虐滔天豈伊朝夕若乃詳刑不怨庶情猶仰  
又可以見逆順之機焉成帝因削弱之資守江淮之地  
政出渭陽聲垂威服凶徒既縱神器隄危京華無教庾  
之資宮室類咸陽之火桀犬吠堯封狐嗣亂方諸后羿

曷若斯之甚也反我皇駕不有晉文之師繫于苞桑且  
賴陶公之力古之侯服不幸臣家天子宣遊則避宮北  
面聞諸遺策用為恒範顯宗於王導之門歛衣前拜豈  
魯公受玉之卑乎帝亦克儉于躬庶能激揚流弊者也  
贊曰惟皇夙表余舅為毗勤於致寇拙於行師火及君  
屋兵纏帝帷石頭之駕海內含悲康后天資居哀禮緝  
墜典方興降齡奚促

晉書卷七



晉書卷七考證

成帝紀平南將軍觀陽伯應詹卒。明帝紀太寧二年封護軍將軍應詹觀陽縣侯。此稱伯與前小異。

晉書卷七考證